



NACIONES
UNIDAS



CONFERENCIA MUNDIAL
SOBRE LA REDUCCION DE
LOS DESASTRES NATURALES

Yokohama (Japón)
23 a 27 de mayo de 1994

Distr.
GENERAL

A/CONF.172/7/Add.4
22 de abril de 1994

ESPAÑOL
Original: INGLES

Tema 10 a) del programa provisional*

REDUCCION DE LOS DESASTRES NATURALES: COMUNIDADES VULNERABLES

Reunión técnica

Adición

La mujer: su vulnerabilidad y su fuerza frente al desastre

Resumen de la presentación de la Sra. Rokeya Kabir,
Directora Ejecutiva, Bangladesh Nari Proqati Sangha

1. La presentación se ocupa de la vulnerabilidad y la fuerza de las mujeres de Bangladesh frente al desastre, en especial frente a los riesgos recurrentes de ciclones. Los ciclones son inevitables en Bangladesh a causa de las características geográficas y climáticas del país. La extensión de la pobreza, de la mala salud y del hacinamiento hacen que la mayor parte de la población del país resulte extraordinariamente vulnerable a estos desastres. La escasa salud y el mal estado de nutrición de los niños y sus madres hacen que éstos sean unos grupos especialmente en riesgo. La vulnerabilidad general se ve exacerbada por la falta de posibilidades educativas y por una discriminación cultural, social y económica generalizadas de la que son víctimas las mujeres.

2. Cuando llega el ciclón, las mujeres se ven aún más desfavorecidas por las costumbres sociales y el pardah que se opone a que puedan acudir a los refugios comunales. Cuando los refugios están lejos, las mujeres, los niños, los enfermos y los ancianos tropiezan con dificultades para llegar hasta ellos pues son físicamente más débiles y las mujeres se ven con la responsabilidad adicional de ocuparse de sus hijos. Pasado el ciclón, la presencia de despojos humanos y animales, la escasez de agua potable y la falta de letrinas y las condiciones de hacinamiento en los refugios facilitan la aparición de brotes de enfermedades. En general, estas epidemias causan más fallecimientos que el propio ciclón. Los niños y las mujeres son las primeras víctimas a causa de su salud y de su estado de nutrición deficientes.

* A/CONF.172/1.

3. Pero las mujeres de Bangladesh no son víctimas impotentes, como con tanta frecuencia se ha dicho. Son muy capaces de reducir considerablemente su vulnerabilidad y la de sus hijos valiéndose de sus propias fuerzas, de su valor y de su determinación. Utilizando su ingenio son capaces de sobrevivir y, cuando se les permite, pueden desempeñar un papel importante en la planificación y puesta en práctica de los programas de recuperación y rehabilitación. Con frecuencia es su contribución a los ingresos del hogar la que mantiene viva a la familia.

4. Gracias a la participación de las mujeres, ciertos programas sanitarios como el de terapéutica de rehidratación oral, el programa ampliado de inmunización y las campañas especiales de vacunación antisarampionosa pueden permitir reducir al mínimo la mortalidad de recién nacidos y niños a raíz del ciclón. También la solidaridad entre las mujeres y el apoyo comunitario en general son factores fundamentales para reducir la vulnerabilidad.

5. El objetivo de analizar la vulnerabilidad especial de las mujeres y los niños y el papel fundamental que las mujeres pueden y deben desempeñar para reducir esa vulnerabilidad consiste en conseguir que en los futuros programas de desarrollo no sólo se incluyan medidas dirigidas a la gestión de los desastres, como elemento fundamental, sino que además se reconozca y se favorezca la fuerza especial que tienen las mujeres. De esta manera se les dará el poder necesario para que puedan llegar a desarrollar por completo todas sus posibilidades y pasen a formar parte integrante de las actividades de preparación para los desastres y mitigación de sus efectos. Así se reducirán aún más los sufrimientos y fallecimientos innecesarios de niños como consecuencia de los desastres naturales.